



J'ayme bien mon amy

Double canon -- version II

Superius

Adrian Willaert

① 2 3 4

The musical score consists of six staves of music for the 'Superius' part of a double canon. The music is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The vocal range is soprano. The lyrics are in French and are repeated in each staff. Measure numbers are provided at the start of each staff.

1
J'ay - me bien mon a - my

7
j'ai - me bien mon a - my, mon

16
a - my, de bon a - mour cer - tay

25
ne car je sais bien qu'il m'ay

35
me, qu'il m'ay - - - me et

46
aus-si fais - je luy, fais je luy, et

56
aus - si fais - je luy et aus - si fais - je luy.

Translation:

I love my sweetheart with a sweet and unchanging love
because I know he loves me
and also because I'm doing him.

J'ayme bien mon amy

Double canon -- version II

Contratenor

Adrian Willaert

1 ② 3 4

8
17
26
37
46
56

J'ay - me bien mon amy
a - my j'ay - me bien mon amy
a - my, mon a - my, de bon a - mour cer -
tay ne car je sais bien qu'il
m'ay - me qu'il m'ay - me et aus-si fais - je lui, fais
je luy, et aus - si fais - je luy.

Translation:

I love my sweetheart with a sweet and unchanging love
because I know he loves me
and also because I'm doing him.



J'ayme bien mon amy

Double canon -- version II

Tenor

Adrian Willaert

1 2 (3) 4

The musical score consists of five staves of music for the Tenor voice. The key signature is one sharp, and the time signature is common time. The music is in double canon, with two voices entering at different times. The lyrics are in French and are placed below each staff. Measure numbers 8, 20, 31, 43, and 55 are indicated on the left side of the score.

8 J'ay - me bien mon a - my
j'ay - me bien mon a - my de

20 bon a - mour cer - tay ne car

31 je sais bien qu'il m'ay - - me

43 et aus-si fais - je luy et

55 au - si fais - je luy et aus - si fais je luy.

Translation:

I love my sweetheart with a sweet and unchanging love
because I know he loves me
and also because I'm doing him.

J'ayme bien mon amy

Double canon -- version II

Bassus

Adrian Willaert

1 2 3 (4)

9

mon a - my j'ay - me bien mon a -

20

my de bon a - mour cer - tay

31

ne car je sais bien

42

qu'il m'ay - - me et aus-si

53

fais - je luy et au-si fais - je luy.

Translation:

I love my sweetheart with a sweet and unchanging love
because I know he loves me
and also because I'm doing him.

J'ayme bien mon amy
Double canon -- version II

Adrian Willaert

Superius
Contratenor
Tenor
Bassus

8

20

25

J'ay - me bien mon amy
J'ay - me bien mon amy
J'ay - me bien mon amy, mon amy, de bon amy
j'ai - me bien mon amy, mon amy, de bon amy
j'ay - me bien mon amy, mon amy, de bon amy
j'ay - me bien mon amy, mon amy, de bon amy
j'ay - me bien mon amy, mon amy, de bon amy
j'ay - me bien mon amy, mon amy, de bon amy
a - mour cer - tay ne car je
a - mour cer - tay ne car je
a - mour cer - tay ne car je
a - mour cer - tay ne car je

31

sais bien qu'il m'ay me, qu'il m'ay - - -
car je sais bien qu'il m'ay - - me qu'il
je sais bien qu'il m'ay - - -
ne car je sais bien

42

me et aus-si fai - ge luy, fais je luy,
m'ay - - - - et aus-si fai - je lui, fais
me et aus-si fais - je luy et
qu'il m'ay - - - me et aus-si fais - je

55

et aus - si fai - je luy et aus - si fai - je luy.
je luy, et aus - si fais - je luy.
au - si fais - je luy et aus - si fais je luy.
luy et au - si fais - - - je luy.